

RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

MAISON
CENTRALE DE DETENTION

Nom : *Ruvabuhungu, mukutu umuindi coll.*

Origine : *Kakiru s. chef Sébatiaris chef*

Chefferie : *Gidefano for. Mwanabihambwe Terre-*

Poste : *du Ruhengeri*

Profession :

N° du R. E. : *1616*

N° du R. M. P. : *2256/Ruhengeri*

N° Dactyl. :

Arrêté, le : *28-9. 40*

Entré, le : *28.9. 40*

Condamné, le : *28-9. 40*

1/4 de peine :

Sortie, le : *30.9. 40*

Rapatrié, le :

Expulsé, le :

Décédé, le :

Act. i payés le 30.9. 40 quitté 451

Le Gardien,

28.9.40
Travail -
place seule

[Signature]



REQUISITION A FIN D'EMPRI-
SONNEMENT.

TRIBUNAL de Police de Ruhengeri

Reg. du M. P. N°

Registre du rôle N°

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de Police de Ruhengeri

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 142 et 146 du décret du
11 juillet 1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à Ruhengeri

de recevoir et emprisonner le nommé ~~R. ABUHUNGU~~, ~~muhutu des abasindi~~, colline
~~Kakiru~~, S/Chef ~~SEBUTSURI~~, Prov. du Bwanatshambwe, Chef ~~GITEFANO~~
Terr. Kigali

condamné par jugement du Tribunal de Police de Ruhengeri

en date du 23/9/40 193 devenu irrévocable le 193

à 7 jours de S.P. et 10 frs d'amende ou 5 jours de S.P.S.
4 frs de frais d'instance ou 2 jours de C.P.C.

du chef d e non permis de séjour

Ruhengeri le 23/9/40 193

L'Officier du Ministère Public,

~~WILLIAMS~~

